

# TRADUCCIÓN LIBRE

## USOS Y COSTUMBRES

Clothing	People can generally wear their clothing of choice. Shoulders and knees should be covered when visiting public places like museums and other government buildings. Swimwear is commonly worn at hotel beaches and pools.	Ropa	Las personas generalmente pueden usar la ropa que prefieran. Los hombros y las rodillas deben cubrirse al visitar lugares públicos como museos y otros edificios gubernamentales. El traje de baño se usa comúnmente en las playas y piscinas de los hoteles.
Traditional attire	While international visitors and residents wear a wide variety of clothing styles, Qatari citizens usually wear traditional attire. Visitors are welcome to wear traditional Qatari clothing if they choose to.	Vestimenta tradicional	Mientras que las personas visitantes y residentes internacionales usan una amplia variedad de estilos de ropa, la personas ciudadanas de Qatar suelen usar atuendos tradicionales. Las personas visitantes pueden usar ropa tradicional de Qatar si así lo desean.
Families	Qatar has a very family friendly culture. Children are welcome in almost all premises, including restaurants, malls, cultural establishments and fan zones, all day and late into the evening.	Familias	Qatar tiene una cultura muy familiar. Los menores de edad son bienvenidos en casi todos los locales, incluidos restaurantes, centros comerciales, establecimientos culturales y zonas de aficionados, durante todo el día y hasta altas horas de la noche.
Alcohol	Alcohol is not part of local culture, but hospitality is. Alcohol is served in licensed restaurants, bars and hotels, and will be available in additional locations during the tournament, including the FIFA Fan Festival (after 6:30pm).  Ticketholders can purchase alcohol within stadium perimeters three hours prior to kick-off (four hours prior to opening and final match kick-off) and one hour after the final whistle. Inside the stadium bowl, non-alcoholic Budweiser Zero and Coca-Cola products are served.	Alcohol	El alcohol no es parte de la cultura local, pero la hospitalidad sí lo es. El alcohol se sirve en restaurantes, bares y hoteles con licencia, y estará disponible en lugares adicionales durante el torneo, incluido el FIFA Fan Festival (después de las 6:30 p. m.).  Las personas titulares de entradas al estadio pueden comprar alcohol dentro de los perímetros del estadio tres horas antes del inicio del partido (cuatro horas antes de la apertura y el inicio del partido final) y una hora después del pitido final. Dentro del estadio se

# TRADUCCIÓN LIBRE

	Drinking alcohol outside of designated areas is prohibited. Fans should also note that it is not permitted to bring alcohol into the State of Qatar. Fans should avoid travelling with alcohol from their country of origin or purchasing duty free products en route to avoid confiscation upon arrival into Qatar.		<p>sirven productos sin alcohol como Budweiser Zero y Coca-Cola.</p> <p>Está prohibido beber alcohol fuera de las áreas designadas. Las personas deben tener en cuenta que no está permitido traer alcohol al Estado de Qatar. Las personas deben evitar viajar con alcohol desde su país de origen o comprar productos libres de impuestos en el camino para evitar la confiscación al llegar a Qatar.</p>
Public displays of affection	Public displays of affection are not part of local culture, but making new friends and celebrating together are.	Demostraciones públicas de afecto	Las demostraciones públicas de afecto no son parte de la cultura local, pero hacer nuevas amistades y celebrar en conjunto sí lo son.
Photography	When taking pictures, common courtesy should be exercised and fans are advised to ask permission before photographing/filming members of the public.	Fotografía	Al tomar fotografías, se debe ser cortés y se recomienda pedir permiso antes de fotografiar/filmar a personas del público.
Tipping	Qatar has an optional tipping culture. It is common to carry cash to provide a discretionary tip for services such as hospitality.	Propinas	Qatar tiene una cultura de propinas opcional. Es común llevar dinero en efectivo para dar una propina discrecional por servicios como la hospitalidad.
Weekends	The first day of the week is Sunday and the weekend is Friday and Saturday.	Fines de semana	El primer día de la semana es el domingo y el fin de semana el viernes y el sábado.
Access to services	<p>Friday is Holy Day in Qatar and access to services is limited. Banks and other services usually close in the morning before reopening after midday. Some supermarkets and pharmacies will be open 24/7.</p> <p>For fans in need of support from their Embassy, the</p>	Acceso de servicios	El viernes es Día Santo en Qatar y el acceso a los servicios es limitado. Los bancos y otros servicios suelen cerrar por la mañana antes de reabrir después del mediodía. Algunos supermercados y farmacias estarán abiertos 24/7.

## TRADUCCIÓN LIBRE

	International Consular Services Centre, located at the Doha Exhibition & Conference Centre, will operate daily, 10am – 10pm, from 1 November until 20 December.		Para las personas que necesiten el apoyo de su Embajada, el Centro de Servicios Consulares Internacionales, ubicado en el Centro de Exposiciones y Conferencias de Doha, funcionará todos los días, de 10:00 a. m. a 10:00 p. m., desde el 1 de noviembre hasta el 20 de diciembre.
--	---	--	---

*Nota: Podrás encontrar más información en la página oficial del gobierno de Qatar, <https://www.qatar2022.qa/en/discover-qatar/cultural-awareness>*

***El documento original fue traducido al español; su contenido no es responsabilidad de la Secretaría de Relaciones Exteriores de México.***